

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT												
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT												
CONVEYING PARTY DATA													
<table border="1"><thead><tr><th>Name</th><th>Execution Date</th></tr></thead><tbody><tr><td>Mathieu BOUCHARD</td><td>04/20/2005</td></tr><tr><td>Stephan BOIVIN</td><td>04/21/2005</td></tr><tr><td>Andre CHENIER</td><td>04/20/2005</td></tr><tr><td>Pierre PELLETIER</td><td>04/19/2005</td></tr></tbody></table>		Name	Execution Date	Mathieu BOUCHARD	04/20/2005	Stephan BOIVIN	04/21/2005	Andre CHENIER	04/20/2005	Pierre PELLETIER	04/19/2005		
Name	Execution Date												
Mathieu BOUCHARD	04/20/2005												
Stephan BOIVIN	04/21/2005												
Andre CHENIER	04/20/2005												
Pierre PELLETIER	04/19/2005												
RECEIVING PARTY DATA													
<table border="1"><tr><td>Name:</td><td>NOVELORG INC.</td></tr><tr><td>Street Address:</td><td>655 Jean-Paul-Vincent Blvd.</td></tr><tr><td>Internal Address:</td><td>Suite 8</td></tr><tr><td>City:</td><td>Longueuil</td></tr><tr><td>State/Country:</td><td>CANADA</td></tr><tr><td>Postal Code:</td><td>J4G 1R3</td></tr></table>		Name:	NOVELORG INC.	Street Address:	655 Jean-Paul-Vincent Blvd.	Internal Address:	Suite 8	City:	Longueuil	State/Country:	CANADA	Postal Code:	J4G 1R3
Name:	NOVELORG INC.												
Street Address:	655 Jean-Paul-Vincent Blvd.												
Internal Address:	Suite 8												
City:	Longueuil												
State/Country:	CANADA												
Postal Code:	J4G 1R3												
PROPERTY NUMBERS Total: 1													
<table border="1"><thead><tr><th>Property Type</th><th>Number</th></tr></thead><tbody><tr><td>Application Number:</td><td>11694184</td></tr></tbody></table>		Property Type	Number	Application Number:	11694184								
Property Type	Number												
Application Number:	11694184												
CORRESPONDENCE DATA													
Fax Number: (514)288-8389 <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>													
Phone: 514.847.4333													
Email: adaoud@ogilvyrenault.com													
Correspondent Name: Ogilvy Renault, LLP													
Address Line 1: 1 Place Ville-Marie													
Address Line 2: Suite 2500													
Address Line 4: Montreal, CANADA H3B 1R1													
NAME OF SUBMITTER:	Alexandra Daoud (Reg. 55992)												
Total Attachments: 3													

CH \$40.00 11694184

501089164

PATENT
REEL: 023922 FRAME: 0001

source=Assign170541US#page1.tif
source=Assign170541US#page2.tif
source=Assign170541US#page3.tif

ASSIGNMENT OF INVENTION - UNIVERSAL - INVENTOR

CESSION D'INVENTION - UNIVERSELLE - INVENTEUR

French Language Assignment

ATTENDU QUE

WHEREAS, I/We:

Nom complet de l'unique ou premier inventeur BOUCHARD, Mathieu	Full name of sole or first inventor
Domicile et adresse postale 566 rue Cartier, Montréal, Québec, H2G 2T9, CANADA	Residence and Post Office address
Nom complet du second co-inventeur BOIVIN, Stéphan	Full name of second inventor
Domicile et adresse postale 31 rue des Tels, Blainville, Québec, J7C 5C2, CANADA	Residence and Post Office address
Nom complet du troisième co-inventeur CHÉNIER, André	Full name of third co-inventor
Domicile et adresse postale 51, rue Lalonde, Beloeil, Québec, J3G 3C6, CANADA	Residence and Post Office address
Nom complet du quatrième co-inventeur PELLETIER, Pierre	Full name of fourth co-inventor
Domicile et adresse postale 840 rue de la Rivière-aux-Pins, Boucherville, Québec, J4B 3A9, CANADA	Residence and Post Office address
Inventeurs supplémentaires nommés sur / Additional inventors named on ____ fiche(s) supplémentaire(s) ci-jointe(s) / additional form(s) attached hereto	

ci-après appelé le cédant, est/sont l'/les auteurs d'une invention afférente à

hereinafter referred to as the assignor has/have invented certain improvements in

Titre de l'invention PROPORTIONAL ELECTROMAGNET ACTUATOR AND CONTROL SYSTEM	Title of the invention
---	------------------------

et décrite dans:

described in

☒	une demande de brevet portant le même titre	a patent application bearing same title
☐	une demande de brevet américain déposée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a US patent application filed on MM/DD/YYYY and bearing application number
☐	une demande de brevet canadien exécutée le / / MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a Canadian patent application executed on MM/DD/YYYY and bearing application number
☐	une demande de brevet PCT exécutée le / / MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a PCT patent application executed on MM/DD/YYYY and bearing application number

et attendu que

and whereas

Nom complet de l'unique ou premier cessionnaire NOVELORG INC.	Full name of sole or first assignee
Adresse postale 655, boul. Jean-Paul-Vincent, bureau 8, Longueuil, Québec, J4G 1R3, CANADA	Post Office address

ci-après nommé le cessionnaire, désire(nt) acquérir tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention et se rapportant à chacun et à tous les brevets octroyés pour ladite invention;

hereinafter referred to as the assignee, is/are desirous of securing the entire legal right, title and interest in and to said invention and in and to any and all patents obtained and to be obtained therefor;

IL EST CONVENU QUE moyennant la somme d'un dollar (\$1.00) et autre bonne et valable considération dont réception est accusée par les présentes,

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,

☒	le cédant vend, cède et transfère par les présentes	I/We by these presents, do hereby sell, assign and transfer
☐	le cédant confirme qu'à la date de l'invention de ladite invention, il avait vendu, cédé et transféré, dans le cadre d'une entente d'emploi ou de toute autre forme de contrat ou d'entente conclue par ledit cessionnaire avant la réalisation de ladite invention	I/We hereby confirm that effective the date of my/our invention of the said invention or inventions, I/We did sell, assign and transfer, by virtue of an employment agreement or other form of contract or agreement entered into with said assignee prior to making the said invention or inventions,
☐	le cédant confirme qu'il a vendu, cédé et transféré, en date du / / MM/JJ/AAAA	I/We hereby confirm that I/We sold, assigned and transferred, effective MM/DD/YYYY

audit cessionnaire, à ses héritiers et ayant droit, tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention, telle que décrite dans la susdite demande de brevet, sous toute forme ou réalisation de cette invention, tout droit, titre et intérêt se rapportant à la susdite demande de brevet; et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute extension de cette demande déposée dans tout pays étranger, incluant le droit de déposer ladite demande à l'étranger selon les dispositions de la convention internationale; ainsi que tout droit, titre et intérêt se rapportant à tout brevet, redélivrance ou extension obtenus dans ce pays ou tout pays étranger concernant ladite invention et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute demande divisionnaire, continuation, "continuation-in-part", demande substituée ou divulgation supplémentaire éventuellement déposée en rapport avec ladite invention dans tout pays; et par les présentes, le cédant autorise et prie l'autorité compétente d'émettre tout brevet relatif à ladite demande audit cessionnaire.

héritiers, représentants légaux, administrateurs et ayant droit du cédant.

untosaid assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid patent or application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid patent or application; and in and to any patents or applications filed in any foreign country based thereon, including the right to file said foreign applications under the provisions of the International Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, nonprovisional, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country; and I/We hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee.

DE PLUS, le cédant s'engage et ce, sans rémunération de la part dudit cessionnaire, autre que les débours encourus par le cédant, à communiquer audit cessionnaire, ses représentants ou agents, tout fait se rapportant à ladite invention incluant la soumission de la preuve pour fins d'interférence ou toute autre procédure lorsque requis; à témoigner dans le cas d'interférence, litige ou toute autre procédure lorsque requis; à souscrire et faire parvenir, sur demande, tout document légal nécessaire à la réalisation de la présente cession et cette cession lie également les

I/We further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said assignee, its representatives or agents, any facts relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested; testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs, legal representatives, administrators and assigns. obtained therefor;

EN FOI DE QUOI, le cédant a signé la présente cession
comme suit:

WHEREAS, the assignor(s) has/have signed the present
assignment as follows:

Signature de l'unique ou premier inventeur	Signature of sole or first inventor
Mathieu BOUCHARD <i>Mathieu Bouchard</i>	
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
04-20-2005	
Signature du témoin	Signature of witness
<i>George GUY MAURICE</i>	
Signature du second co-inventeur	Signature of second inventor
Stéphane BOIVIN <i>Stéphane Boivin</i>	
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
04-21-2005	
Signature du témoin	Signature of witness
<i>Liliane Girard</i>	
Signature du troisième co-inventeur	Signature of third inventor
André CHÉNIER <i>André Chénier</i>	
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
04-20-2005	
Signature du témoin	Signature of witness
<i>Ginette Roy Chénier</i> Ginette Roy Chénier	
Signature du quatrième co-inventeur	Signature of fourth inventor
Pierre PELLETIER <i>Pierre Pelletier</i>	
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
04-19-2005	
Signature du témoin	Signature of witness
<i>Michel Séguin</i> Michel Séguin	

Déclaration du témoin

Chaque témoin déclare par la présente qu'il/elle était personnellement présent(e) et a vu l'inventeur pour lequel il/elle témoigne dûment signer et exécuter la présente cession, ledit inventeur étant personnellement connu du témoin.

Declaration of Witness

Each witness hereby declares that he/she was personally present and did see the inventor for which he/she is witnessing, the inventor being personally known to the witness, duly sign and execute the foregoing assignment.